

[...]

32.481/II/PN

[...]

Ter zitting van 18 oktober 2001, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen het feit dat uw diensten, in verband met een aanvraag voor een uitkering als tijdelijk werkloze, aan een inwonster van een taalgrensgemeente (Voeren) een Nederlandstalig document hebben gestuurd terwijl haar taalaanhorigheid bekend was.

Uit verstrekte inlichtingen blijkt dat het bewuste document waarop als hoofd het logo van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) et dat van het ABVV (FGTB) van Luik voorkomen, door dit laatste werd opgestuurd.

De uitbetalingsinstellingen die door de werknemersorganisaties zijn opgericht en conform artikel 17 van het koninklijk besluit van 25 november 1991 tot regeling van de werkloosheid, door de minister werden erkend, moeten worden beschouwd als zijnde door de wet en de openbare machten belast met een taak in het belang van het algemeen. Derhalve vallen zij onder toepassing van artikel 1, § 1, 2°, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), althans, wat het aandeel "openbare macht" betreft, dat hun werd toebedeeld.

Daaruit volgt dat het document dat aan de klaagster werd gestuurd door het ABVV van Luik, moet worden beschouwd als een betrekking met een particulier. Het moest in het Frans zijn gesteld, aangezien de taalaanhorigheid van de betrokkene bekend was (artikel 36, § 1, dat verwijst naar artikel 34, § 1, van de SWT).

Bijgevolg acht de VCT de klacht, bij drie stemmen van de Franse afdeling, en vier stemmen en een onthouding van de Nederlandse afdeling, ontvankelijk en gegrond